

# ONE EARTH™

## CARPET CLEANER & RINSE

Suitable for use on most water cleanable carpets

Approprié à la plupart des tapis qui peuvent être nettoyés avec de l'eau

Easy rinsing

Facile à rincer

Low odor

Basse odeur



PRODUCT CERTIFIED FOR REDUCED ENVIRONMENTAL IMPACT NEW SHEETS ATTRIBUTES EVALUATED: UL 2795

Net Content:  
1 Gallon (3.8 L)

RTU pH: 9.5

**ONE EARTH™ CARPET CLEANER & RINSE FOR PROFESSIONAL USE ONLY. CONCENTRATE. MUST BE DILUTED FOR USE.**

**DILUTION INSTRUCTIONS FOR PRESPRAY:** Add 6 ounces of concentrate with enough water to make one gallon of ready to use solution (47 mL/L). (20:1) Use cold tap water. (Dilute at 64:1 when cleaning wool.)

**DILUTION INSTRUCTIONS FOR RINSE AGENT:** Add 2 ounces of concentrate with enough water to make one gallon of ready to use solution (16 mL/L). (64:1) Use cold tap water.

### USE INSTRUCTIONS:

- 1) Preinspect/pretest/pretest spots as needed. Post wet floor signs as needed.
- 2) Vacuum the carpet thoroughly.
- 3) Apply RTU solution at the rate of 200 square feet per RTU gallon (5 square meters per liter). Use a coarse spray and avoid generation of fine mist. Avoid overspray on surfaces not being cleaned.
- 4) Allow adequate 10-15 minute dwell time. Do not allow RTU solution to dry on the carpet.
- 5) Rinse extract with 1:64 solution and cold water.
- 6) Use sufficient airflow to assure that the carpet will dry quickly. The AirPath™ air mover is recommended because of its 360-degree high-velocity airflow.

**FOR LOW MOISTURE CLEANING PROCESSES:** Add 2 ounces of concentrate with enough water to make 1 gallon (64:1). Use cold water.

For additional application and product safety information, see the User Guide and Safety Data Sheet (SDS) at [LegendBrands.com](http://LegendBrands.com). **CAUTION FOR APPLICATION:** 1) Test surfaces for compatibility before use. 2) For use on water cleanable carpet. 3) Store product with cap securely fastened in a cool, dry area. Dispose of any unused product and use solutions according to applicable local, state and federal regulations. Please properly recycle this container. Personal Protection Equipment - Rubber Gloves, Safety Glasses and body-covering clothing should be worn.

**WARRANTY:** This product is safe when used as directed.

Chemically sensitive individuals and asthmatics should avoid recently cleaned carpets for at least 24 hours  
All carpet cleaning products introduce substances to the indoor environment; certified products have comparatively reduced risk.

### À USAGE PROFESSIONNEL SEULEMENT. CONCENTRÉ. DOIT ÊTRE DILUÉ POUR L'USAGE.

**DIRECTIVES POUR LA DILUTION : UTILISATION COMME AGENT DE PRÉ LAVAGE:** Ajouter 6 onces de produit concentré avec une quantité suffisante d'eau pour préparer un gallon de la solution prêt-à-utiliser (47 mL/L). (20:1) Utiliser l'eau froide du robinet. (Diluer à 64:1 lors du nettoyage de la laine.)

**DIRECTIVES POUR LA DILUTION : UTILISATION COMME AGENT DE RINÇAGE:** Ajouter 2 onces de produit concentré avec une quantité suffisante d'eau pour préparer un gallon de la solution prêt-à-utiliser (16 mL/L). (64:1) Utiliser l'eau froide du robinet.

### MODE D'EMPLOI :

- 1) Pré inspecter/pré essayer /pré traiter les taches comme nécessaire. Placer des panneaux de mise en garde.
- 2) Bien passer l'aspirateur sur le tapis.
- 3) Appliquer la solution RTU à raison de 200 mètres carrés par gallon de solution RTU (5 mètres carrés par litre). Utiliser une pulvérisation grossière et éviter les brumes fines. Éviter l'excès de pulvérisation sur les surfaces non destinées à être nettoyées.
- 4) Laisser agir pendant de 10 à 5 minutes. Ne pas laisser que la solution sèche sur le tapis.
- 5) Extraire le rinçage avec une solution 1:64 préparée avec de l'eau froide.
- 6) Utiliser un débit d'air suffisant pour assurer un séchage rapide du tapis. Le AirPath™ est un amplificateur de débit recommandé en raison de la haute vitesse de son courant d'air à 360°.

**POUR PROCÉDURES DE NETTOYAGE À FAIBLE HUMIDITÉ:** Ajouter 2 onces du produit concentré avec une quantité suffisante d'eau pour préparer 1 gallon (64:1). Utiliser l'eau froide. Pour obtenir des informations sur les applications supplémentaires et la sécurité du produit, visitez la Guide de l'utilisateur et la Fiche de Données de Sécurité (FSS) sur le site web [LegendBrands.com](http://LegendBrands.com).

**PRÉCAUTIONS POUR L'APPLICATION :** 1) Vérifier la compatibilité avec les surfaces avant l'emploi. 2) Destiné à être utilisé sur les tapis lavables à l'eau. 3) Entreposer dans un endroit sec et frais, avec le couvercle fermement serré. Éliminer le produit et les solutions non utilisées conformément aux règlements provinciaux, fédéraux ou municipaux. Veuillez recycler adéquatement ce contenant. Équipement de protection personnelle – Porter des vêtements couvrant tout le corps, des lunettes de sécurité et des gants en caoutchouc.

**GARANTIE :** Ce produit est sécuritaire lorsqu'il est utilisé selon les indications données.

Les personnes chimiquement sensibles et les asthmatiques doivent éviter les tapis fraîchement nettoyés pendant au moins 24 heures.

Tous les produits de nettoyage de tapis introduisent des substances dans l'environnement intérieur; les produits certifiés présentent un risque relativement faible.

### USO PROFESIONAL EXCLUSIVO. CONCENTRADO. DEBE SER DILUIDO ANTES DEL USO.

**INSTRUCCIONES DE DILUCIÓN: USO COMO PRE- ROCIÓ:** Agregar 6 onzas del producto concentrado a una cantidad suficiente de agua para preparar un galón de la solución lista-para-usar (47 mL/L). (20:1) Usar agua fría del grifo. (Diluir a 64:1 al limpiar la lana.)

**USAR AGUA FRÍA DEL GRIFO INSTRUCCIONES DE DILUCIÓN: USO COMO AGENTE DE ENJUAGUE:** Agregar 2 onzas del producto concentrado a una cantidad suficiente de agua para preparar un galón de la solución lista-para-usar (16 mL/L). (64:1) Usar agua fría del grifo.

### INSTRUCCIONES DE USO:

- 1) Inspeccionar previamente/Testear previamente/Pre-tratar las manchas según sea necesario. Colocar carteles que indiquen "Piso húmedo" según sea necesario.
- 2) Aspirar a fondo la alfombra.
- 3) Aplicar la solución lista para usar (solución RTU) a razón de 200 pies cuadrados por galón de la solución RTU (5 metros cuadrados por litro). Usar un pulverizador ordinario y evitar la generación de brumas finas. Evitar el exceso de pulverización sobre las zonas que no se van a limpiar.
- 4) Dejar actuar durante un lapso de 5 a 10 minutos. No permitir que la solución RTU se seque sobre la alfombra.
- 5) Enjuagar el extracto con una mezcla de 1:64 de la solución y agua fría.
- 6) Aplicar una corriente de aire suficiente que garantice un rápido secado de la alfombra. Se recomienda el secador por aire AirPath™, en razón de la alta velocidad de su flujo de aire de 360 grados.

**PARA PROCEDIMIENTOS DE LIMPIEZA DE BAJA HUMEDAD:** Agregar 2 onzas del producto concentrado a una cantidad de agua suficiente para preparar 1 galón (64:1). Usar agua fría.

Para obtener información concerniente a otras aplicaciones de este producto y a las medidas de seguridad, consultar la Guía del Usuario y la Hoja de Datos de Seguridad (MSDS) en el sitio web [LegendBrands.com](http://LegendBrands.com).

**PRECAUCIONES PARA LA APLICACIÓN:** 1) Probar la compatibilidad de las superficies antes de usar. 2) Para usar en alfombras lavables con agua. 3) Guardar el producto con la tapa firmemente cerrada, en un lugar fresco y seco. Eliminar todo el producto y las soluciones de uso no utilizadas de conformidad con las reglamentaciones locales, estatales y federales aplicables. Favor de reciclar este recipiente de una forma apropiada. Equipamiento de protección personal – Deben usarse guantes de caucho, anteojos de seguridad y vestimenta que cubra el cuerpo.

**GARANTÍA:** Este producto es seguro si se usa de la manera indicada.

Las personas químicamente sensibles y los asmáticos deben evitar las alfombras recién limpiadas durante al menos 24 horas.

Todos los productos de limpieza de alfombras introducen sustancias en el ambiente interior; los productos certificados tienen un riesgo comparativamente reducido.

**CONTIENE:** Sin fragancia añadida. Agua (CAS 7732-18-5), Citrato de sodio (CAS 68-04-2), Carbonato de sodio (CAS 497-19-8), Ácido láctico (CAS 50-21-5), Cloruro de sodio (CAS 7647-14-5), Goma Xanthan (CAS 11138-66-2), bicarbonato de sodio, nitrato de magnesio, 5-cloro-2-metil-4-isotiazol-3-ona, cloruro de magnesio, 2-metil-2H-isotiazol-3-uno.

## ONE EARTH™ CARPET CLEANER & RINSE

Not a dangerous substance or mixture according to the US (OSHA 29 CFR, 1910.1200), or the EU/1272/2008 Globally Harmonized System (GHS)

If any condition persists: Get medical advice/attention. More detailed First Aid measures may be found in Section 4 of the Safety Data Sheet.

**Contains:** No Added Fragrance, Water (CAS 7732-18-5), Sodium Citrate (CAS 68-04-2), Sodium Carbonate (CAS 497-19-8), Lactic Acid (CAS 50-21-5), Sodium Chloride (CAS 7647-14-5), Xanthan Gum (CAS 11138-66-2), sodium bicarbonate, magnesium nitrate, 5-Chloro-2-methyl-4-isothiazolin-3-one, magnesium chloride, 2-methyl-2H-isothiazol-3-one. Read SDS at [LegendBrands.com](http://LegendBrands.com)

## ONE EARTH™ CARPET CLEANER AND RINSE

Substance ou mélange non dangereux selon le Système général harmonisé (SGH) des É.-U. (OSHA 29 CFR, 1910.1200). Non classé comme produit dangereux selon la norme UE/1272/2008.

Si une condition persiste : Consulter un médecin. Vous trouverez de plus amples renseignements sur les premiers soins à la section 4 de la fiche signalétique.

**Contient :** Aucun parfum ajouté, eau (CAS 7732-18-5), citrate de sodium (CAS 68-04-2), carbonate de sodium (CAS 497-19-8), acide lactique (CAS 50-21-5), chlorure de sodium (CAS 7647-14-5), gomme de xanthane (CAS 11138-66-2), bicarbonate de sodium, nitrato de magnésium, 5-chloro-2-méthyl-4-isotiazol-3-one, chlorure de magnésium, 2-méthyl-2H-isotiazol-3-one.

Lire SDS à [LegendBrands.com](http://LegendBrands.com)

Net Contents: 1 Gallon (3.8L)

Legend Brands • 15180 Josh Wilson Road, Burlington, WA 98233 • 800-932-3030  
Legend Brands • 4520 Eastgate Parkway, Mississauga, ON L4W 3W6 • 800-932-3030  
Legend Brands Europe • 22 Plover Close Interchange Park • Newport Pagnell MK16 9PS, UK • +44 (0)1908 611211

Reorder Code: 109495 (DFC1054G) 109341 REV G

For chemical emergency call: / En cas d'alerte chimique, appelez : / En casos de emergencia química, llamar al:

INFOTRAC:

1-800-535-5053 (North America / Norteamérica)

1-352-323-3500 (International / Internacional)



8 47136 001521 1